

## ヨーロッパの食風景

味の原点を訪ねて 51

文・写真 深谷宏治



暖わうバル。カウンターには豊富な種類のピンチョーが並ぶ。右上の写真は蒸したタラコとタマネギにドレッシングをかけたもの。左の写真は細長く切ったパンの上に鴨の生ハムをのせたもの。



# バスク バルのピンチョー

バスク発祥の気軽なおつまみ

スペインバスク地方、ギプスコア州の州都サン・セバスチアン（バスク名ドノスティア）は、人口約十八万人の商業・観光都市である。この街には、スペインだけでなく、ヨーロッパ各地から人が訪れるが、その目当ての一つが「ピンチョー」である。サン・セバスチアンは美食の街として名高く、星付きレストランをいくつも抱える土地柄であるが、この街の中心地バルトビエハ（旧市街地）で生まれた、庶民的なピンチョーもバスクの食文化を代表するものである。今やこのピンチョーはマドリードやバルセロナにも飛び火し、パリやミラノでも流行し、東京にもピンチョー専門店が現れた。日本の雑誌や書籍でも特集が組まれ、テレビでも取り上げられている人気上昇中のピンチョーとは一体何であろうか。

結論から言うと、ピンチョーとは、スペインのバル（喫茶店であり、立ち飲み居酒屋）である。朝早くから夜遅くまで利用でき、スペインの生活になくてはならない存在で出される、ひと口かふた口で食べられるおつまみのことである。ピンチョーはスペイン語で「楊子」の意味であり、色々



これが“ヒルダ”。リタ・ハイワーズを思わせる？

「フランシヨー」(盛り)  
と注文すると、おのずかに供される。「ウ  
レットチヨー」(串)な  
らおのずかに供される。

な食材を楊子で刺して食べやすくしたこと  
が始まりである。ヨーロッパでは何か食べる時、常にフォークとナイフがついて回るが、ピンチヨーは手で気軽に食べられる。例えば、「ボケロネス・エン・ビネグレット」という片口イワシの酢漬けを「ウン・ラシオン」(一盛り)と頼むと小皿に十切れ程、「ウン・ピンチヨー」(一串)と頼めば楊子に三切れほど刺したものが出でくる。同じようにコロッケも、一皿なら四個くらい、ピンチヨーでは一個となる。また、パン(フランスパンを斜めに切ったもの)に調理した具材をのせたおつまみもビンチヨーと呼ばれているが、これはパンに

のせた具材が落ちないように、楊子を刺したことに由来するものだ。パンにのせるものとしては、生ハムのスライス、ロシア風サラダと呼ばれる、ゆで卵やじやがいのマヨネーズあえ、マヨネーズであえたカニ肉にオリーブの実を飾つたものなど、数限りなくある。各店が競い合い、次々と新しいピンチヨーが生まれている。少量ずつ好きな物を食べられることが受けて、ピンチヨーはスペイン各地、そして外国にも広まつた。

### ピンチヨーと リタ・ハイワーズの意外な関係

ピンチヨーの始まりは、今から五十年前とされている。サン・セバスチヤンのバルトビエハの「マルティネス」というバルでアンチヨビーの塩漬けと、青唐辛子の酢漬け、オリーブの実を楊子で刺した「ヒルダ」という名のつまみが考案された。当時グレン・フォードトリタ・ハイワーズ出演の映画「ギルダ」(スペイン語でヒルダ)が流行っており、このピンチヨーの形がグラマラスなリタ・ハイワーズを連想させ



パンの上にボテトサラダ、茹でた海老をのせ、マヨネーズをかけたもの。

るところから名付けられ

た。これが最初のピンチヨーと言われ、今でもよく見られる。当初は、ピンチヨーはどこかのバルにもあつた訳ではなく、戦後の経済発展とともに、ピンチヨーを置く店

も、種類も増え、多くの人に親しまれるようになつた。ヒルダ以外の定番としては、茹でた海老をのせてマヨネーズをかけて楊子で刺したもの、茹でたマグロやタコを玉ねぎと共に楊子で刺しドレッシングをかけたものなどがある。バスクの人たちは、それらのピンチヨーをこよなく愛し、つくる側もそれに応えて種類が段々と増えていった。

### 勝手に食べて、支払いは自己申告

バルのカウンターの大皿に並ぶピンチヨーはどれも美味しい。注文は、カウンターの中にいるカマレロ(給仕をするバルマン)に目で合図をして、勝手に手づかみで食べる。温かいピンチヨーは黒板に書かれていることが多いので、それを見

て注文する。飲み物を頼み、食べ終わったら支払いは自己申告である。食べたビンチヨーを一つひとつ指差し、会計してもらう。外国人の中には、皿を借りて好きなビンチヨーをのせ、先に支払いを済ませる人もいるが、地元の人は最後に自己申告で支払う。ごまかそうとすれば出来ない訳ではない。マドリードの人は「この方法はバスクでしか通用しない。大変うらやましい」と言っていた。バルトビエハのバルでは、お客様と店が信頼関係で結ばれている。こんなところにも、バスク民族の連帯を感じてしまう。

### 洗練され、進化するビンチヨー

一九八〇年代に、フランスのヌーベル・キュイジーヌ（新しいフランス料理。重いソースに代表される伝統的なフランス料理を、より軽い料理へと変革した運動）の影響を受けたバスクのシェフたちが、ヌエバ・コズィナ・バスク（新しいバスク料理）運動を起こした。その中心となつたのが、ファンマリー・アルザック、ベドロ・スピハナ、ルイス・イリサール（バルトビエハで料理学校を経営しており、生徒には



革新なビンチヨーを次々に生み出す店“アロニヤ・ベリ”のビンチヨー。左がウニのクリームあえグラタン風。右がパイでつくった殻の中にホタングルを飾り矢のこと)と呼んでいた。二〇〇〇年からは毎年開催されているこのコンクールでは、斬新さ、個性、独創性、美味しさ、飾り付けの美しさなど全てが競われる。

日本人もいる）、という現在でも第一線で活躍しているシェフである。この運動の柱の一つに、伝統的なバスクの料理と食文化を継承、発展させることがあり、その一環として、一九八九年からビンチヨーのコンクールを二年おきに開催するようになった。ちなみに、当時はビンチヨーのことを「バングリーリヤ」（闘牛で、牛の背中に刺す飾り矢のこと）と呼んでいた。二〇〇〇年からは毎年開催されているこのコンクールでは、斬新さ、個性、独創性、美味しさ、飾り付けの美しさなど全てが競われる。

コンクール 優勝の常連 シェフである アロニヤ・ベリの店には、女性ならかわいい！と言いたくなるような繊細な盛り付けのビンチヨーが並んでいる。ウニの殻の中に、ウニをクリー

ムである。ゲラチネ（グラタンのように表面に焼き色をつける）して飾つたもの、練りパイをホタテの殻の形に焼き上げ、その中にホタテを盛り付け、ソースをかけたもの、パイ生地の中にマグロ、トマト、ビーマンの煮込みを入れ、緑豆を組んでくれる。アロニヤ・ベリは自分のビンチヨーを“cocina en miniatura”（ミニチュアの料理）と名付けている。このようなビンチヨーの可能性を目の当たりにした若いシェフたちは、実験的な試みをどんどん追求している。例えば、最近できただけのビンチヨーが並んでいた“cuchara”（クッチャラ）という店では、小さなパン皿に少量のソースのかかった料理を、ナイフとフォーク付きで供す。私のイメージするビンチヨーとは違うのだが、ミニチュアの料理と言えば確かにそう



カウンターの中で忙しく立ち働くカマレ。



日曜日にはバル通りをする人で賑み合うバルトビエハ。

仕事を終え、バルトビエハに一杯引つかけに行く。なじみのバルで友人に会って話に花が咲き、いつのまにか五人くらいのグループとなる。ここからバル通りが始まる。誰かが「生ハムのうまいのが食いたくないか?」と言えば、「じゃあ、あの店だな」と、目的の店までゾロゾロ歩いて行く。そこで仲間の一人が皆の飲み物をカマレロにオーダーし、生ハムをつまみに一杯やる。こ

こはオーダーした者への奢りとなる。すると誰かが「アンチヨーピーが食べたいなあ」と言い、別な店へと移る。そこでもまた

仕事を終え、バルトビエハに一杯引つかけに行く。なじみのバルで友人に会って話に花が咲き、いつのまにか五人くらいのグループとなる。ここからバル通りが始まる。誰かが「生ハムのうまいのが食いたくないか?」と言えば、「じゃあ、あの店だな」と、目的の店までゾロゾロ歩いて行く。そこで仲間の一人が皆の飲み物をカマレロに

で、こんな展開もありなのかと唸ってしまふ。現在のところ店は人気のようだが、このような手法が定着するか否か、さらに発展するのか、楽しみなところである。

### 仲間と一緒に「ロンダ」で楽しむ

た、別なメンバーが皆に奢る。そしてまた誰かが「キノコが食べたい」と言えば、また別の店へ……となり、五人なら五軒、同じように飲んで食べ、それぞれが奢り合う。すると全員の支払いが同じくらいになる。このいわばハシゴ飲食のことを「ロンダ」という。各店には得意の料理があり、ロンドの楽しみでもある。もちろんバルでは必ずしもピンチョーを食べなくともよい。ピンチヨーの値段は、一個百五十~二百円程度であるが、たくさん食べればレストラン以上の金額になってしまうのだ。

バルトビエハには、ピンチョーを置く店が何十軒と隣り合っており、少しずつ食べたり飲んだりしたい人には天国のような場所である。

家族でバル通りをする人も多く、十メートル幅の道にはもちろん車道ではなく、週末は人で埋まってしまう程だ。最近は、特に女性に人気があるようだ。

わずか二〇〇×一〇〇メートルほどの広さのバルトビエハには百軒以上バルがある。食べたいだけ、好きな物を少しづつつまむという食べ方は、今の時代に合っている。

### スペインのタパス

スペインでは、はるか昔13世紀アルフォンソ10世の治世の頃、10リットルのお酒を飲む時に空腹では良くないという理由で、少しでも何か食べるものを提供するよう命ぜられた。その結果、無料で一切れのチーズや、数粒のオリーブの実などが小皿で供されるようになった。その時に出された一切れのパンでピンの中にハサウエーのよう(スペイン語で「タバサ」)をした。この「タバサ」の複数形が「タパス」となり、今では小皿料理を指すようになった。タパスはスペイン全土のリレーにあり、注文すると小皿やキャセロールで出される。ピンチョーはその量を少なくし、ナイフやフォーク無しで食べられる形にしたもののが原点と考えられる。



一切れのパンから発展したスペインのタパス。

だからこそ世界に広まったのだと思う。同時に、ピンチョーという形だけが広まり、この地を仲間と散歩しながらちょっとつまむピンチョーの楽しみが、どれだけ多くの人に分かってもらえるか心配である。

郷土料理は、その土地の歴史と風土の結晶だと言われる。バスクのバルトビエハに見られるピンチョーとその食され方も、バスク民族の連帯、ガストロノミーに対する意欲と誇りに満ちた結晶のように見える。

ふかや こうじ  
1947年函館市生まれ。1970年東京理科大学工学部卒業。大学の研究室に助手として勤めた後、75年に料理人を志し渡欧。スペインのバスク地方にて、現代スペイン料理界を代表するシェフ、ルイス・イリサールに師事。77年に帰国し、81年函館市に「レストラン バスク」をオープン。現在も隔年ごとに渡西し、研修を続けている。主な著書に「スペイン料理【料理 料理場 料理人】」(柴田書店)がある。